

NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC  
VIỆT NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 34/2007/QĐ-NHNN

Hà Nội, ngày 06 tháng 7 năm 2007

## QUYẾT ĐỊNH

**về việc sửa đổi, bổ sung Quy chế tổ chức và hoạt động của Sở Giao dịch  
Ngân hàng Nhà nước ban hành kèm theo Quyết định số 1136/2004/  
QĐ-NHNN ngày 09/9/2004 của Thống đốc NHNN**

### THỐNG ĐỐC NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC

*Căn cứ Luật ngân hàng nhà nước Việt Nam năm 1997 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật ngân hàng nhà nước Việt Nam năm 2003;*

*Căn cứ Nghị định số 86/2002/NĐ-CP ngày 05/11/2002 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ, cơ quan ngang Bộ;*

*Căn cứ Nghị định số 52/2003/NĐ-CP ngày 19/5/2003 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;*

*Theo đề nghị của Giám đốc Sở Giao dịch và Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ,*

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Sửa đổi, bổ sung Điều 5 Quy

chế tổ chức và hoạt động của Sở Giao dịch Ngân hàng Nhà nước ban hành theo Quyết định số 1136/2004/QĐ-NHNN ngày 09/9/2004 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước như sau:

“Điều 5. Cơ cấu tổ chức của Sở Giao dịch Ngân hàng Nhà nước gồm:

1. Phòng Kinh doanh ngoại hối;
2. Phòng Thanh toán quốc tế;
3. Phòng Thanh toán liên ngân hàng;
4. Phòng Kế toán;
5. Phòng Quản lý rủi ro và kiểm soát nội bộ (gọi tắt là Phòng Quản lý rủi ro);
6. Phòng Nghiệp vụ thị trường tiền tệ;
7. Phòng Nghiệp vụ quan hệ đại lý;
8. Phòng Ngân quỹ;

**9. Phòng Tổng hợp.**

Nhiệm vụ và quyền hạn cụ thể của các Phòng trên do Giám đốc Sở Giao dịch quy định”.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng, Vụ trưởng

Vụ Tổ chức cán bộ, Giám đốc Sở Giao dịch, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan thuộc Ngân hàng Nhà nước chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**THỐNG ĐỐC**

**Lê Đức Thúy**